

Service Kit Instructions  
Instructions pour le kit d'entretien  
Instrucciones del kit de servicio

Flush Valve  
Robinet de chasse  
Válvula de descarga

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

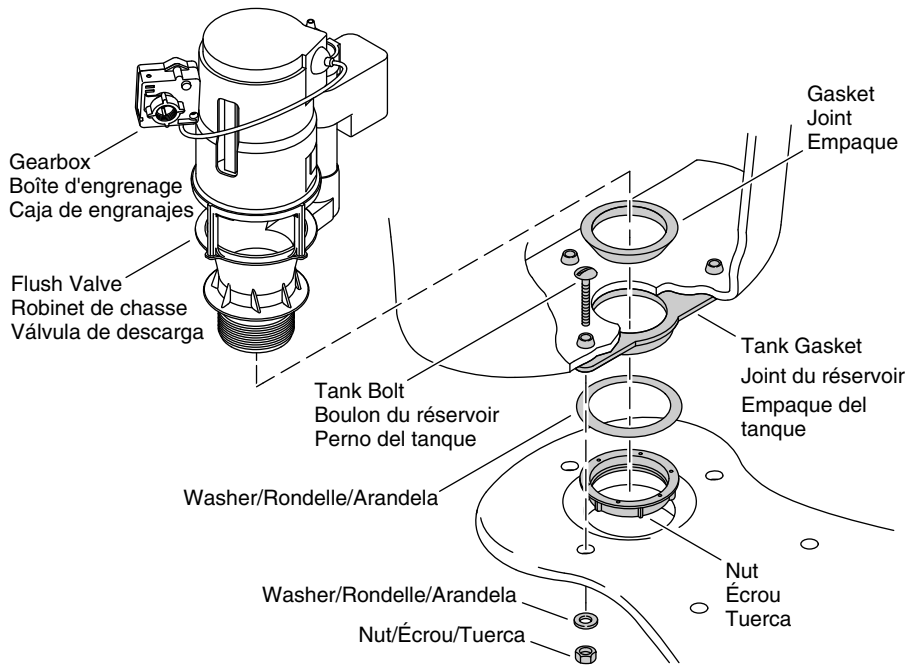
[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

1203762-9-A

©2012 Kohler Co.

## Servicing



**CAUTION: Risk of product damage.** Vitreous china can break or chip if the bolts and nuts are overtightened, or the product is handled carelessly.

### Remove the Old Flush Valve

- Turn off the water supply. Remove the cover from the tank.
- Flush the toilet to drain water from the tank. Sponge out remaining water.
- Disconnect the gearbox from the trip lever.
- Remove the nuts and washers from the tank bolts. Remove the tank.
- Turn the flush valve nut counterclockwise to remove.
- Discard the old flush valve nut, tank gasket, washer, flush valve and gasket.

### Install the New Flush Valve

- Install the new tank gasket to the tank.
- Install the gasket to the new flush valve.
- Insert the new flush valve through the tank hole.
- From underneath the tank, slide the washer onto the bottom of the flush valve.
- Secure the flush valve to the tank with the flush valve nut. Handtighten the nut, then tighten an additional one-quarter turn.
- Position the tank onto the bowl by centering the gasket over the bowl inlet.
- Assemble a washer and nut to each tank bolt.

## Servicing (cont.)

- Tighten the nuts evenly to the bowl until the gasket is compressed and a watertight seal is achieved. Do not overtighten.
- Reconnect the gearbox to the trip lever.
- Turn on the water supply. Check for leaks immediately and several times during the next two days.

## Entretien

**ATTENTION: Risque d'endommagement du produit.** La porcelaine vitrifiée peut se casser ou se fragmenter si les boulons et les écrous sont trop serrés ou si le produit est manipulé avec négligence.

### Retirer l'ancien robinet de chasse

- Fermer l'alimentation en eau. Retirer le couvercle du réservoir.
- Passer la chasse pour vidanger l'eau du réservoir. Éponger toute l'eau restante.
- Déconnecter le boîtier d'engrenage du levier de déclenchement.
- Retirer les écrous et les rondelles des boulons du réservoir. Retirer le réservoir.
- Tourner l'écrou du robinet de chasse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- Jeter l'ancien écrou du robinet de chasse, le joint du réservoir, la rondelle, le robinet de chasse et le joint.

### Installer le nouveau robinet de chasse

- Installer le nouveau joint du réservoir sur le réservoir.
- Installer le joint sur le nouveau robinet de chasse.
- Insérer le nouveau robinet de chasse dans le trou du réservoir.
- À partir du dessous du réservoir, faire glisser la rondelle sur la base du robinet de chasse.
- Fixer le robinet de chasse sur le réservoir avec l'écrou du robinet de chasse. Serrer l'écrou à la main, puis serrer d'un quart de tour supplémentaire.
- Positionner le réservoir sur la cuvette en centrant le joint sur l'orifice d'entrée de la cuvette.
- Assembler une rondelle et un écrou sur chaque boulon de réservoir.
- Serrer les écrous de manière égale sur la cuvette, jusqu'à ce que le joint soit comprimé et qu'un joint étanche à l'eau soit obtenu. Ne pas serrer excessivement.
- Reconnecter le boîtier d'engrenage au levier de déclenchement.
- Ouvrir l'alimentation en eau. Rechercher des fuites immédiatement et à plusieurs reprises au cours des deux jours suivants.

## Servicio

**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** La porcelana vitrificada se puede romper o despostillar si los pernos o las tuercas se aprietan demasiado o si el producto no se maneja con cuidado.

### Retire la válvula de descarga vieja

- Cierre el suministro de agua. Retire la tapa del tanque.

### **Servicio (cont.)**

- Active la descarga del inodoro para drenar el agua del tanque. Con una esponja seque el agua que quede.
- Desconecte la caja de engranajes de la palanca de descarga.
- Retire las tuercas y las arandelas de los pernos del tanque. Retire el tanque.
- Gire hacia la izquierda la tuerca de la válvula de descarga para retirarla.
- Deseche la tuerca de la válvula de descarga vieja, el empaque del tanque, la arandela, la válvula de descarga y el empaque.

### **Instale la válvula de descarga nueva**

- Instale el empaque nuevo del tanque al tanque.
- Instale el empaque a la válvula de descarga nueva.
- Inserte la válvula de descarga nueva a través del orificio del tanque.
- Desde debajo del tanque, deslice la arandela en la parte inferior de la válvula de descarga.
- Fije la válvula de descarga al tanque con la tuerca de la válvula de descarga. Apriete a mano la tuerca, luego apriete un cuarto de vuelta adicional.
- Coloque el tanque en la taza centrando el empaque sobre la entrada de la taza.
- Ensamble una arandela y tuerca en cada perno del tanque.
- Apriete uniformemente las tuercas a la taza hasta que el empaque se comprima y se obtenga un sello impermeable. No apriete demasiado.
- Vuelva a conectar la caja de engranajes de la palanca de descarga.
- Abra el suministro de agua. Verifique que no haya fugas inmediatamente y varias veces durante los dos días siguientes.

1203762-9-A

**KOHLER**®